



Ministero degli Affari Esteri  
e della Cooperazione Internazionale

**DGSP - Ufficio IX**



MAE01643882019-09-25

Protocollo	MAE01643882019-09-25
Data	25 SETTEMBRE 2019
Classifica	NON CLASSIFICATO
Posizione	F/400/1/7
Tipo Elettera	STANDARD

**Per**

CNIT  
VIA G.P. USBERTI 181 \ A  
43124 PARMA PR  
IT  
C.A. DOTT. FRANCESCO FRESI

UNIONCAMERE  
PIAZZA SALLUSTIO 21  
00187 ROMA RM  
IT

PCM - PALAZZO CHIGI - UCD

OGS ISTITUTO NAZ OCEANOGR GEOFIS  
SPER  
BORGIO GROTTA GIGANTE 42/C  
34010 SGONICO TS  
IT

MIUR - DG COORDINAMENTO PROMOZ  
RICERCA  
VIALE TRASTEVERE 78  
00153 ROMA RM  
IT

MIN. SALUTE - DG RIC. E INNOV. IN  
SANITA'  
VIALE GIORGIO RIBOTTA 5  
00144 ROMA RM  
IT

MIN SVILUPPO ECONOMICO - UCD

MIN SALUTE - UCD

MIN SVILUPPO ECONOMICO  
VIALE BOSTON 25  
00144 ROMA RM  
IT  
DG POLITICHE DI  
INTERNAZIONALIZZAZIONE, DIV. III

MIN POLITICHE AGRICOLE E FORESTALI -  
UCD

MIN ISTRUZIONE UNIVERSITA' E RICERCA -  
UCD

MIN BENI E ATTIVITA' CULTURALI - UCD

MIN AMBIENTE - UCD

ISS ISTITUTO SUPERIORE SANITA'  
VIALE REGINA ELENA 299  
00161 ROMA RM  
IT

ISPRA  
VIA BRANCATI 48  
00144 ROMA RM  
IT

INGV (IST. NAZIONALE GEOFISICA  
VULCANOL.)  
VIA VIGNA MURATA 605  
00143 ROMA RM  
IT

INFN SERVIZIO AFFARI INTERNAZIONALI  
VIA ENRICO FERMI 40  
00044 FRASCATI RM  
IT

INDAM ISTITUTO NAZ ALTA MATEMATICA  
PIAZZALE ALDO MORO 5  
00185 ROMA RM  
IT

INAF ISTITUTO NAZ ASTROFISICA  
VIALE PARCO MELLINI 84  
00136 ROMA RM  
IT

ICTP INTERN CENTRE THEORETICAL  
PHYSICS  
STRADA COSTIERA 11  
34012 TRIESTE TS  
IT

ICGEB INTERN CENTRE GENETIC  
ENGINEERING  
VIA PADRICIANO 99  
34012 TRIESTE TS  
IT

FONDAZIONE ISTITUTO ITALIANO  
TECNOLOGIA  
VIA MOREGO 30  
16163 GENOVA GE  
IT

ENEA - FUNZIONE CENTR RAPPORTI  
INTERN  
LUNGOTEVERE THAON DE REVEL 76  
00196 ROMA RM  
IT

DOTT.SSA SILVIA NARDELLI - DGRIC  
VIA CARCANI 61  
00153 ROMA RM  
IT

DOTT.SSA PAOLA MANZIOLI - DGRIC - MIUR  
VIA CARCANI 61  
00153 ROMA RM

IT

DOTT. GAETANO GUGLIELMI DGRIC MIN.  
SALUTE  
VIALE GIORGIO RIBOTTA 5  
00144 ROMA RM  
IT

CRUI CONF RETTORI UNIV ITALIANE  
PIAZZA RONDANINI 48  
00186 ROMA RM  
IT

CREA UFF RELAZ INTERNAZ  
VIA PO 14  
00198 ROMA RM  
IT

CREA UFF GESTIONE PROGETTI  
VIA PO 14  
00198 ROMA RM  
IT

CONSORZIO CINI  
VIA ARIOSTO 25  
00185 ROMA RM  
IT

CONFINDUSTRIA  
VIALE ASTRONOMIA 30  
00144 ROMA RM  
IT

CONFAPI CONF ITAL PICCOLA MEDIA  
IMPRESA  
VIA COLONNA ANTONINA 52  
00186 ROMA RM  
IT

CNR DIP ATTIVITÀ INTERNAZIONALI  
PIAZZALE ALDO MORO 7  
00185 ROMA RM  
IT

ASI COOPERAZIONE INTERNAZIONALE  
VIA DEL POLITECNICO SNC  
00198 ROMA RM  
IT

ASAS SPAZIO  
VIA BARBERINI 3  
00187 ROMA RM  
IT

AREA SCIENCE PARK  
VIA PADRICIANO 99  
34012 TRIESTE TS  
IT

APSTI ASS PARCHI SCIENT TEC ITALIANI  
VIA MACRELLI 98  
C/O CENTURIA PST  
47023 CESENA FC  
IT

AIRI ASS ITAL RICERCA INDUSTRIALE  
VIALE GORIZIA 25/C  
00198 ROMA RM

IT

AIPAS, ASS ITALIANA PMI AEROSPAZIALI  
VIA TEMPIO 1  
00186 ROMA RM  
IT

AIAD, FONDAZIONE AZIENDE ITALIANE PER  
AER  
VIA NAZIONALE 54  
00184 ROMA RM  
IT

e p.c.

TOKYO IIC

TOKYO AMB

SEGR - UNITA' DI COORDINAMENTO

OSAKA IIC

OSAKA CONS GEN

DGSP - UFFICIO XI

DGSP - UFFICIO IX

DGSP - D.G. PROMOZIONE SISTEMA PAESE

DGMO - D.G. MONDIALIZZAZIONE E  
QUESTIONI GLOBALI

DGAP - UFFICIO VIII

Mezzi  
Trasmissivi

AIAD, FONDAZIONE AZIENDE ITALIANE PER AER - EMAIL - AIAD@AIAD.IT  
AIPAS, ASS ITALIANA PMI AEROSPAZIALI - EMAIL - INFO@AIPAS.IT  
AIRI ASS ITAL RICERCA INDUSTRIALE - EMAIL - INFO@AIRI.IT  
APSTI ASS PARCHI SCIENT TEC ITALIANI - EMAIL - INFO@APSTI.IT  
AREA SCIENCE PARK - EMAIL - INFO@AREA.TRIESTE.IT  
ASAS SPAZIO - EMAIL - ASAS@ASASPAZIO.IT  
ASI COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - EMAIL - GABRIELLA.ARRIGO@ASI.IT  
CNIT - EMAIL - FRANCESCO.FRESI@CNIT.IT  
CNR DIP ATTIVITÀ INTERNAZIONALI - EMAIL - VIRGINIA.CODANUNZIANTE@CNR.IT  
CONFAPI CONF ITAL PICCOLA MEDIA IMPRESA - EMAIL - DIREZIONEGENERALE@CONFAPI.ORG  
CONFINDUSTRIA - EMAIL - CONFINDUSTRIA@CONFINDUSTRIA.IT  
CONSORZIO CINI - EMAIL - DIRETTORE.AIIS@CONSORZIO-CINI.IT  
CREA UFF GESTIONE PROGETTI - EMAIL - GESTIONEPROGETTI@CREA.GOV.IT  
CREA UFF RELAZ INTERNAZ - EMAIL - INTERREL@CREA.GOV.IT  
CRUI CONF RETTORI UNIV ITALIANE - EMAIL - SEGRETERIA@CRUI.IT  
DOTT. GAETANO GUGLIELMI DGRIC MIN. SALUTE - EMAIL - G.GUGLIELMI@SANITA.IT  
DOTT.SSA PAOLA MANZIOLI - DGRIC - MIUR - EMAIL - PAOLA.MANZIOLI@MIUR.IT  
DOTT.SSA SILVIA NARDELLI - DGRIC - EMAIL - SILVIA.NARDELLI@MIUR.IT  
ENEA - FUNZIONE CENTR RAPPORTI INTERN - EMAIL - RELINT@ENEA.IT  
FONDAZIONE ISTITUTO ITALIANO TECNOLOGIA - EMAIL - ROO@IIT.IT  
ICGEB INTERN CENTRE GENETIC ENGINEERING - EMAIL - DIRECTOR.GENERAL@ICGEB.ORG  
ICTP INTERN CENTRE THEORETICAL PHYSICS - EMAIL - PIO@ICTP.IT  
INAF ISTITUTO NAZ ASTROFISICA - EMAIL - USC-BANDI@INAF.IT  
INDAM ISTITUTO NAZ ALTA MATEMATICA - EMAIL - INDAM@ALTAMATEMATICA.IT  
INFN SERVIZIO AFFARI INTERNAZIONALI - EMAIL - ROBERTO.PELLEGRINI@LNF.INFN.IT  
INGV (IST. NAZIONALE GEOFISICA VULCANOL.) - EMAIL - PRESIDENTE@INGV.IT  
ISPRA - EMAIL - STAMPA@ISPRAMBIENTE.IT  
ISS ISTITUTO SUPERIORE SANITA' - EMAIL - PRESIDENZA@ISS.IT  
MIN. SALUTE - DG RIC. E INNOV. IN SANITA' - EMAIL - SEGR.RS@SANITA.IT  
MIN SVILUPPO ECONOMICO - EMAIL - PAOLA.BRUNETTI@MISE.GOV.IT  
MIUR - DG COORDINAMENTO PROMOS RRICERCA - EMAIL - GIANLUIGI.CONSOI@MIUR.IT  
OGS ISTITUTO NAZ OCEANOGR GEOFIS SPER - EMAIL - SEGRETERIA@OGS.TRIESTE.IT  
UNIONCAMERE - EMAIL - SEGRETERIA.GENERALE@UNIONCAMERE.IT

**Oggetto**

PROGRAMMA ESECUTIVO DI COOPERAZIONE SCIENTIFICA E TECNOLOGICA TRA ITALIA E GIAPPONE PER IL PERIODO 2020-2022. NOTA DI DIRAMAZIONE DELL' AVVISO PER LA RACCOLTA DI PROGETTI DI RICERCA CONGIUNTI.

**Riferimento****Testo**

1. Nell'ambito dell'Accordo di Cooperazione scientifica e tecnologica tra Italia e Giappone, firmato a Tokyo il 7 ottobre 1988, la Direzione Generale per la Promozione del Sistema Paese – Ufficio IX del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI) intende avviare le procedure per il rinnovo del Programma Esecutivo di Cooperazione Scientifica e Tecnologica per gli anni 2020-2022.

2. E' possibile presentare proposte progettuali congiunte italo-giapponesi, nelle seguenti aree di ricerca, entro 31 ottobre 2019 (ore 13.00, ora italiana):

- AgriFood
- New Technologies for Active and Healthy Ageing and Homecare
- Regenerative and Predictive Medicine
- Emerging approaches to cancer therapy
- Chemistry, Mathematics, Physics
- Artificial Intelligence and its Cybersecurity, Robotics, and Automotive Applications
- Nano-sciences and Advanced Materials
- Prediction of climate, ecological, earth and ocean systems changes
- Technologies for the Achievement of Sustainable Goals, with particular focus to Renewable Energy
- Space Sciences, Remote Sensing and Space Technologies
- Technologies Applied to Cultural Heritage.

3. Il testo completo dell'Avviso per la raccolta di progetti di ricerca congiunti e le istruzioni per la presentazione della domanda on-line sono riportate sul sito web di questo Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale all'indirizzo:

[https://www.esteri.it/mae/it/politica\\_estera/cooperscientifcatecnologica/avvisiincaricobandi.html?id=1889](https://www.esteri.it/mae/it/politica_estera/cooperscientifcatecnologica/avvisiincaricobandi.html?id=1889)

4. Si sarà grati alle Amministrazioni, agli Enti e agli Uffici in indirizzo per la cortese diffusione della presente comunicazione a tutti i soggetti potenzialmente interessati.

ALESSANDRA.PALUMBO